

Résolu: De recommander, afin de se conformer à la loi, que le Bureau de Santé pour l'année civique courante, soit composé comme suit: Son Honneur le Maire, l'Honorable J.-J.-E. Guerin, Docteur Garceau, Docteur Roux, Dr. Du-beau, T. O'Connell, Dr. J.-A.-E. Gauvin, et le Dr. Létourneau et que le Dr. Louis Laberge soit nommé Officier de Santé et Médecin Officier de Santé pour ladite Cité, et investi de tous les pouvoirs que confèrent à ce fonctionnaire les lois et règlements précités.

M. l'échevin Clément se présente devant la Commission et demande que la Charte de la Cité soit amendée de manière que le jour des élections générales municipales soit déclaré jour de fête légale.

Résolu: De recommander au Conseil qu'une clause à cet effet soit insérée dans le bill de la Cité maintenant devant la Législature Provinciale.

Soumise une dépêche de M. L.-J. Ethier, avocat en chef de la Cité, demandant que des arrangements soient faits pour que la délégation *re* amendements à la charte se rende à Québec la semaine prochaine.

Résolu: De donner instructions au secrétaire d'avertir les membres de la délégation que leur présence est requise à Québec la semaine prochaine.

Résolu: Que le secrétaire soit prié d'accompagner la délégation lorsqu'elle se rendra à Québec en rapport avec les amendements à la charte et d'apporter tous les documents que ladite délégation pourra avoir besoin.

Soumise aussi une communication du département en loi, transmettant copies de certains bills qui intéressent la Cité.

Déposée sur le bureau.

Soumise une déclaration assermentée de M. Damase Lavoie, au sujet des colporteurs.

Déposée sur le bureau.

Le projet de rapport suivant au sujet de l'emprunt de £1,000,000 est approuvé et signé séance tenante.

* * *

La Commission de Législation

a l'honneur de faire rapport.

Que, conformément aux instructions du Conseil, telles que contenues dans une résolution adoptée le 14 mars 1910, elle a pris en considération la question de l'emprunt de £1,000,000 sterling que le Trésorier de la Cité recommande d'émettre.

Votre Commission, après mûre délibération, recommande que des soumissions publiques soient demandées pour cet emprunt et que le projet d'annonce ci-joint soit approuvé et qu'il soit publié 3 fois dans le journal la *Gazette*, et le journal *Le Canada* de cette Ville et dans le journal le *Times* de Londres.

Elle recommande de plus qu'autorisation lui soit donnée d'ouvrir ces soumissions à l'heure et à la date fixée dans ledit projet d'annonce et de soumettre au Conseil les recommandations qu'elle croira devoir faire, après l'ouverture des soumissions et que Son Honneur le Maire soit en conséquence prié de convoquer une assemblée du Conseil pour jeudi le 28 avril courant, et de mettre en tête de l'ordre du jour "Rapport de la Commission de Législation, *re* emprunt de £1,000,000" et "1ère, 2me et 3me lectures d'un règlement à ce sujet".

Le tout néanmoins respectueusement soumis,

L.-A. LAPOINTE,
T. O'CONNELL,
U.-H. DANDURAND,
E.-D. TETREAU,
A.-N. BRODEUR, S.R.

Chambre de la Commission,
Hôtel de Ville,
Montréal, 6 avril 1910.

* * *

Vu qu'il y a actuellement devant la Législature Provinciale plusieurs bills par lesquels diverses compagnies demandent qu'n leur accorde des franchises dans, sur et au-dessus des rues, voies et places publiques de la Cité; il est

Résolu: De recommander au Conseil que la législature

Resolved: In order to comply with law, to recommend that the Board of Health for the current civic year, be composed as follows: His Worship the Mayor, Honorable J. J. E. Guerin, Dr. Garceau, Dr. Roux, T. O'Connell, Dr. J. A. A. Gauvin and Dr. Létourneau, and that Dr. Laberge be appointed Health Officer and Medical Health Officer for the said City, and that he be invested with all the powers conferred upon the said officer by the above cited laws and by-laws.

Ald. Clément appeared before the Committee and asked that the City Charter be amended so that the day upon which civic elections are held be made a legal holiday.

Resolved: To recommend to Council that a clause to that effect be included in the City's bill now before the Provincial Legislature.

Submitted a telegram from Mr. L. J. Ethier, chief City attorney, asking that arrangements be taken so that the delegation *re* amendments to the City charter may proceed to Quebec next week.

Resolved: That the secretary be instructed to notify the members of the delegation that they are required to meet at Quebec next week.

Resolved: That the secretary be instructed to accompany the delegation to Quebec *re* amendments to the City charter and to bring all the documents which the said delegation may need.

Submitted also a communication of the Law Department, sending copies of certain bills interesting the City.

Laid on the table.

Submitted a sworn statement from Mr. Damase Lavoie, anent traders.

Laid on the table.

The following draft of report anent the £1,000,000 loan was approved and signed during the sitting.

* * *

The Legislation Committee

respectfully reports,

That, in compliance with the instructions of the Council, as contained in a resolution adopted on the 14th March last, they considered the question of the £1,000,000 loan, the issue of which is recommended by the City Treasurer.

Your Committee, after due deliberation, recommend that public tenders be called for such loan and that the draft of advertisement hereunto annexed be approved and that the same be published 3 times in *The Gazette* and *Le Canada* of this City, and in the *Times* of London.

They further recommend that they be authorized to open such tenders at the hour and on the day fixed in said draft of advertisement and to submit to Council such recommendations as they may deem fit to make after the tenders have been opened and that His Worship the Mayor be therefore requested to call a special meeting of the Council for Tuesday the 28th April inst., and to put as the first two items on the Order of the day "report of the Legislation Committee *re* £1,000,000 loan", and "1st, 2nd and 3rd reading of a by-law in this connection."

The whole, nevertheless respectfully submitted,

L. A. LAPOINTE,
T. O'CONNELL,
U. H. DANDURAND,
E. D. TETREAU,
A. N. BRODEUR, S.R.

Committee Room,
City Hall,
Montreal, April 6th 1910.

* * *

Whereas there is presently before the Provincial Legislature several bills for different companies asking that they be granted franchises in, upon and under the streets, highways and public places of the City,

It was

Resolved: To recommend to Council that the Provincial